

## دولت هارپر مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا را کلید می‌زند - یک برنامه کم- مالیات برای مشاغل و رشد اقتصادی

جناب آقای جیم فلاهرتی، وزیر محترم بازرگانی، امروز یک برنامه بودجه را مطرح کردند که مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا، یک برنامه کم-مالیات برای مشاغل و رشد اقتصادی را کلید می‌زند که دولت را در مسیر بازگشت به بودجه تعادلی در میان مدت نگاه می‌دارد.

جناب وزیر فرمودند: «دولت ما بر مبنای موفقیت برنامه انگیزشی مان کار خواهد کرد. هم زمان که بخش خصوصی به عنوان موتور رشد اقتصادی و تولید شغل به پیش می‌رود، دولت ما در حالی که در مسیر بازگشت به تعادل در میان مدت می‌ماند شرایط مناسب برای کامیابی اقتصادی بلندمدت را پرورش خواهد داد.»

بر مبنای سیاست‌های رشدمدار و محیط کم مالیات پایدار که از سال ۲۰۰۶ به اجرا گذاشته شد، مرحله بعدی برنامه عملی اقتصادی کانادا بر پشتیبانی از تولید شغل، حمایت از خانواده‌ها و جوامع محلی، سرمایه‌گذاری در زمینه نوآوری، آموزش و پرورش، و نگاهداشت برتری مالی کانادا تمرکز خواهد کرد.

### پشتیبانی از تولید کار

دولت با کمک به نتیجه‌گیری کسب‌وکارها و کارآفرینان، پایین نگاهداشتن مالیات، سرمایه‌گذاری در پروژه‌های بااهمیت ملی، و نگاهداشت اعتبار کانادا به عنوان یکی از بهترین جاها برای سرمایه‌گذاری از تولید کار حمایت خواهد کرد. مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا این اولویت‌ها را از شیوه‌های زیر بهبود می‌بخشد:

- پیشنهاد یک اعتبار استخدام موقت برای کسب‌وکارهای خرد به منظور تشویق این بخش کلیدی به استخدام بیشتر.
- گسترش برنامه تقسیم کار و سرفصل هدفمند کارگران با سابقه تر به منظور کمک به کانادایی‌ها برای ماندن در نیروی کار.
- پشتیبانی از بخش تولید و پردازش با گسترش نرخ کمک هزینه نقدی شتاب دهنده برای سرمایه‌گذاری در قطعات و دستگاه‌های تولید و پردازش به مدت دو سال.
- تصویب یک سرمایه‌گذاری همیشگی سالانه به میزان دو میلیارد دلار در صندوق مالیات بر بنزین برای در اختیار گذاردن بودجه قابل پیش بینی بلند مدت زیرساخت‌ها در شهرداری‌ها
- سرمایه‌گذاری برای تشویق نوآوری در بخش‌های با اهمیت معدن، جنگل و کشاورزی کانادا.

### پشتیبانی از خانواده‌ها و جوامع محلی

دولت از خانواده‌ها و جوامع محلی پشتیبانی خواهد کرد تا همه کانادایی‌ها از لذت استاندارد بالای زندگی بهره‌مند شوند و جوامع محلی ما امن و پرجنب و جوش باقی بمانند. مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا از طریق روش‌های زیر برای این اهداف سرمایه‌گذاری می‌کند:

- بهبود متمم درآمد تضمینی (GIS) برای آن دسته از سالمندانی که تقریباً به تمامی وابسته به امنیت سالمندی (Old Age Security) و GIS هستند و ممکن است در خطر دشواری‌های مالی قرار بگیرند. این معیار یک منفعت بالاسری تازه به میزان تا سقف سالیانه ۶۰۰ دلار برای سالمندان مجرد و ۸۴۰ دلار برای زوج‌ها در پیش خواهد گذاشت. این معیار بیانگر

سرمایه گذاری‌ای به میزان بیش از ۳۰۰ میلیون دلار است و امنیت مالی بیش از ۶۸۰,۰۰۰ سالمند را در سراسر کانادا بهبود خواهد بخشید.

- جذب کارمندان بیشتر در بخش بهداشت و سلامت برای جوامع محلی روستایی و دور کم-برخوردار از طریق تخصیص تا سقف ۴۰,۰۰۰ دلار از بخش فدرال وام‌های دانشجویی کانادا برای پزشکان خانواده جدید و تا سقف ۲۰,۰۰۰ دلار برای پرستاران و بهیاران.
- معرفی اعتبار مالیاتی ۲,۰۰۰ دلاری جدیدی برای پرستاران خانوادگی که کمک مالیاتی به پرستاران بستگان ناتوان شامل همسران، زوج‌های عرفی، و کودکان خردسال برای نخستین بار در اختیار می‌گذارد.
- معرفی یک اعتبار مالیاتی فرهنگی کودکان تا سقف ۵۰۰ دلار برای هر کودک برای هزینه‌های واجد شرایط پرداخت شده در ازای فعالیت‌های هنری، فرهنگی، تفریحی و تقویتی.
- معرفی اعتبار مالیاتی آتش نشانان داوطلب به مقدار ۳,۰۰۰ دلار برای آتش نشانان داوطلب که دست کم دویست ساعت در جوامع محلی خود خدمت کرده باشند.
- تخصیص نزدیک به ۸۷۰ میلیون دلار به مدت دو سال برای پرداختن به تغییر دما و کیفیت هوا، شامل توسعه برنامه مقاومت‌سازی اکوانرژی خانه‌ها که به صاحب‌خانه‌ها کمک خواهد کرد خانه‌های خود را از نظر انرژی بیشتر بهینه‌سازی کنند و از سنگینی هزینه‌های بالای انرژی بکاهند.

#### سرمایه‌گذاری در نوآوری، آموزش و پرورش

دولت پژوهش در زمینه فناوری‌های پیشرو را تشویق خواهد کرد و مشوق‌ها و موقعبیت لازم را برای کانادایی‌ها به منظور به دست آوردن مهارت‌های مورد نیاز برای شغل‌های موجود در بازار کار روز تهیه خواهد دید. مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا از طریق شیوه‌های زیر پیشرفت‌های مهمی در این زمینه به وجود خواهد آورد:

- میسر ساختن ۸۰ میلیون دلار کمک مالی جدید در طول سه سال از طریق برنامه همکاری با پژوهش صنعتی برای کمک به شتاب بخشیدن به کسب فناوری‌های کلیدی اطلاعات و ارتباطات توسط کسب و کارهای خرد و متوسط از طریق پروژه‌های همکاری با کالج‌ها.
- ایجاد ده کرسی عالی پژوهشی کانادا، که برخی از آنها در موضوع‌های مربوط به راهبرد اقتصاد دیجیتال کانادا فعالیت خواهند نمود.
- افزایش بودجه هر سه شورای فدرال به اندازه سالیانه ۴۷ میلیون دلار که هزینه‌های نامستقیم را نیز در بر می‌گیرد.
- بهبود بخشی تجاری سازی و پشتیبانی از حضور فناوری‌های نوین در بازار با حمایت از پیوندهای پژوهشی میان کالج‌ها، دانشگاه‌ها و کسب و کارها.
- بهبود و گسترش کمک‌هزینه‌ها و وام‌های دانشجویی برای دانشجویان تمام وقت و پاروقت.
- تشویق گواهی‌های مهارتی با مشمول کردن شهریه آزمون‌های حرفه‌ای، شغلی و بازرگانی برای بشخودگی مالیاتی.

## نگاهدشت برتری مالی کانادا

طرح سه محوری دولت در بودجه ۲۰۱۰ برای بازگشت به بودجه متوازن برای ایجاد ۱۷.۶ بلیون دلار ذخیره در پنج سال در جریان است. مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا بر این معیارها بنا گذاشته شده تا ذخیره بیشتر در طول پنج سال ایجاد شود از طریق:

- تحویل بیش از ۵۰۰ میلیون دلار ذخیره جاری از مرور راهبردی سال ۲۰۱۰.
- حفاظت از عدالت و یکپارچگی سیستم مالیاتی کانادا با بستن راه‌های گریز مالیاتی.
- آغاز بازبینی جامع راهبردی و عملیاتی هزینه کرد بخشهای دولتی در ۲۰۱۱-۱۲.

پیش‌بینی می‌شود که کسری بودجه ۲۰۱۰-۱۱ بیش از ۲۵ درصد کمتر از کسری ۲۰۰۹-۱۰ باشد، و پیش‌بینی می‌شود که بیش از ۲۵ درصد هم در ۲۰۱۱-۱۲ کم شود. بدون منظور کردن ذخیره‌های هدفمند از بازبینی عملیاتی و راهبردی، انتظار می‌رود دولت تا دوره ۲۰۱۵-۱۶ به مازادی ۴.۲ بلیون دلاری دست یابد.

وزیر محترم، آقای فلاهرتی گفتند: «همچنان که پیش می‌رویم، دولت هارپر تمرکز خود را بر اولویت‌های مقرر شده در مرحله بعدی برنامه عمل اقتصادی کانادا حفظ خواهد کرد، که سنگ بنای آن بازگشت به توازن بودجه‌ای خواهد بود.» وی افزود: «با تمرکز بر سرمایه‌گذاری‌هایی که رشد پایدار اقتصادی را نوید می‌دهند، دولت به دنبال بهبود کیفیت زندگی همه کانادایی‌هاست، در حالیکه فرهنگ و خدمات عمومی که ما را به عنوان یک ملت تعریف می‌کنند پاسداری می‌نماید.»

---

برای اطلاعات بیشتر، رسانه‌ها می‌توانند از طریق زیر تماس بگیرند:

Annette Robertson  
Press Secretary  
Office of the Minister of Finance  
613-996-7861

Jack Aubry  
Media Relations  
Department of Finance  
613-996-8080

برای آگاه شدن از اخبار تازه لطفاً از طریق ای-میل در [www.fin.gc.ca/scripts/register-eng.asp](http://www.fin.gc.ca/scripts/register-eng.asp) ثبت نام کنید.